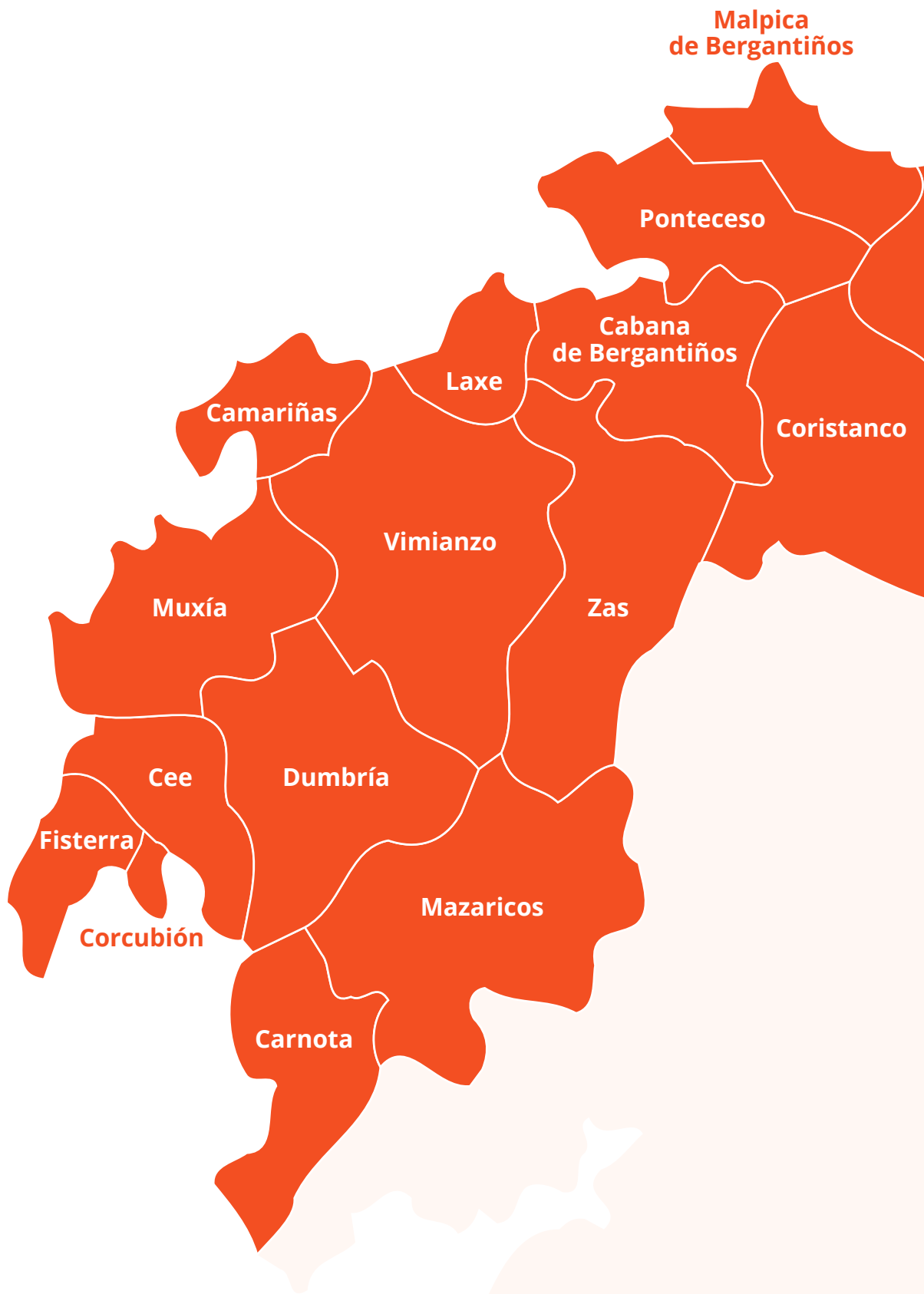




costa
da
morte
TURISMO

Guía de Artesanía

#PatrimonioVivo



**Malpica
de Bergantiños**

Ponteceso

**Cabana
de Bergantiños**

Coristanco

Laxe

Camariñas

Vimianzo

Zas

Muxía

Dumbría

Cee

Fisterra

Corcubión

Mazaricos

Carnota



Índice

Saúdo do presidente da Costa da Morte Asociación Turística (CMAT)	4
Artesanía na Costa da Morte: un patrimonio vivo	6
Artesáns e artesás da Costa da Morte	8
A Laracha	10
Cabana de Bergantiños	12
Camariñas	14
Carballo	16
Carnota	18
Cee	20
Corcubión	22
Coristanco	24
Dumbria	26
Fisterra	28
Laxe	30
Malpica de Bergantiños	32
Mazaricos	34
Muxía	36
Ponteceso	38
Vimianzo	40
Zas	42

Saúdo do presidente da Costa da Morte Asociación Turística (CMAT)

Estimados amigos e visitantes,

É un pracer darlles a máis cordial benvinda á Costa da Morte, un lugar onde a tradición e a innovación se unen para dar vida a obras artesanais cun gran compoñente patrimonial. Aquí, cada peza conta unha historia, reflectindo a habilidade, a creatividade e o corazón dos nosos artesáns locais.

Na CMAT, traballamos para promover e preservar todos os aspectos que fan do noso territorio un destino único. Convidámoslos a explorar as nosas impresionantes praias, desfrutar dos nosos atardeceres e ceos estrelados, visitar o noso patrimonio, deleitarse coa exquisita gastronomía local e coñecer a calidez da nosa xente, ademais das nosas tradicións artesanais, dende a cerámica ata o téxtil, pasando pola cestería e a elaboración de produtos en madeira. Estas manifestacións reflecten a alma da nosa cultura e unha parte esencial da nosa identidade.

A continuación, presentareilles a Xunta Directiva da nosa asociación, un grupo de profesionais comprometidos co desenvolvemento e a promoción do turismo na nosa rexión:

- + D. Manuel Muíño Espasadín: Presidente
- + Dna. María Lema Santabaya: Vicepresidenta
- + D. José Formoso Mourelas: Secretario
- + D. José Muíño Domínguez: Tesoureiro
- + D. Damián Álvarez Tajas, Dna. Áurea Domínguez Sisto, D. Juan Carlos García Pose: Vogais

Están convidados a explorar as obras dos nosos artesáns, a coñecer as súas técnicas e levar un anaco da Costa da Morte en forma de artesanía auténtica e única.

Desfruten da Costa da Morte!

Atentamente,
Manuel Muíño Espasadín

Saludo del presidente de la Costa da Morte Asociación Turística (CMAT)

Estimados amigos y visitantes,

Es un placer darles la más cordial bienvenida a Costa da Morte, un lugar donde la tradición y la innovación se unen para dar vida a obras artesanales con un gran componente patrimonial. Aquí, cada pieza cuenta una historia, reflejando la habilidad, la creatividad y el corazón de nuestros artesanos locales.

En la CMAT, trabajamos para promover y preservar todos los aspectos que hacen de nuestro territorio un destino único. Les invitamos a explorar nuestras impresionantes playas, disfrutar de nuestros atardeceres y cielos estrellados, visitar nuestro patrimonio, deleitarse con la exquisita gastronomía local y conocer la calidez de nuestra gente, además de nuestras tradiciones artesanales, desde la cerámica hasta el textil, pasando por la cestería y la elaboración de productos en madera. Estas manifestaciones reflejan el alma de nuestra cultura y una parte esencial de nuestra identidad.

A continuación, les presentaré a la Junta Directiva de nuestra asociación, un grupo de profesionales comprometidos con el desarrollo y la promoción del turismo en nuestra región:

- + D. Manuel Muíño Espasadín: Presidente*
- + Dña. María Lema Santabaya: Vicepresidenta*
- + D. José Formoso Mourelos: Secretario*
- + D. José Muíño Domínguez: Tesorero*
- + D. Damián Álvarez Tajés, Dña. Áurea Domínguez Sisto, D. Juan Carlos García Pose: Vocales*

Están invitados a explorar las obras de nuestros artesanos, a conocer sus técnicas y llevarse un trozo de Costa da Morte en forma de artesanía auténtica y única.

¡Disfruten de Costa da Morte!

*Atentamente,
Manuel Muíño Espasadín*

Greetings from the President of the Costa da Morte Tourism Association (CMAT)

Dear friends and visitors,

I am pleased to welcome you all warmly to Costa da Morte, a place where tradition and innovation meet to bring craft works with a very significant heritage to life. Here, every piece tells a story, reflecting the skills, the creativity and the heart of our local craftspeople.

At CMAT, we work to promote and preserve all the aspects that make our territory a unique destination. We would like to welcome you to explore our impressive beaches, enjoy our sunsets and starry skies, visit our heritage sites, savour the delicious local cuisine and see the warmth of our people. We would also love to show you our craft traditions, from ceramics to textile works, including basketry and woodwork. These expressions reflect the soul of our culture and a core part of our identity.

I would now like to introduce the Board of Directors of our association, a group of professionals that are committed to the development and promotion of tourism in our region:

- + Mr. Manuel Muíño Espasadín: President*
- + Ms. María Lema Santabaya: Vicepresident*
- + Mr. José Formoso Mourelos: Secretary*
- + Mr. José Muíño Domínguez: Treasurer*
- + Mr. Damián Álvarez Tajés, Ms. Áurea Domínguez Sisto, Mr. Juan Carlos García Pose: Spokespeople*

You are welcome to explore the works of our craftspeople, learn about their techniques and bring a piece of Costa da Morte home with you in the shape of an authentic and unique craft.

Enjoy Costa da Morte!

*Kind regards,
Manuel Muíño Espasadín*

Artesanía na Costa da Morte: un patrimonio vivo

A artesanía estivo sempre ligada a produción de obxectos e obras coas mans ou con máquinas simples. Tamén, se desenvolveu sempre á par da evolución socioeconómica de cada comarca e do aproveitamento dos seus recursos naturais.

Porén, hoxe en día, a artesanía ademais de formar parte da nosa historia, tamén é parte do futuro. Os oficios artesanás son unha oportunidade para o emprendemento, e a sostiabilidade; son un medio de dinamización e vertebración do territorio e unha posibilidade para fixar a poboación nas comarcas rurais.

Durante a súa historia, a poboación da Costa Da Morte, con grandes dificultades para desprazarse a núcleos máis poboados, cubriu as súas necesidades coa transformación de materias primas, maioritariamente dos seus arredores, en produtos de primeira necesidade.

Deste xeito podemos dicir que a artesanía evolucionou en función dos negocios e servizos necesarios en cada momento.

Nalgúns casos, os saberes tradicionais caeron en desuso, como é o caso da carpintaría de ribeira ou da forxa. Ata non hai moito, había en cada vila da costa varios carpinteiros adicados á construción de barcos. Hoxe en día son poucos os artesanás que manteñen ese coñecemento e que o despregan por medio do modelismo naval.

Porén, outros oficios artesanás coma a olaría, o sector téxtil ou a xoiaría modernizáronse e evolucionaron cos tempos. As súas propostas son innovadoras e xeran impacto tanto no seu contorno próximo como alén del con produtos suxerentes, pero que levan en cada peza o cerne da cultura galega.

Nesta guía, clasificaremos os traballos artesanás e os seus produtos nestes grandes grupos:

+ carpintaría + cerámica + cestería + téxtil + xoiaría

Ofrecer unha guía turística organizada arredor da artesanía é, para o viaxeiro, unha magnífica oportunidade para achegarse ao noso patrimonio e ao traballo de artesanás e artesás.

Profesionais que non só manteñen vivos os seus oficios, senón que tamén os converten en fenómenos colectivos de modernidade e identidade.

Nesta guía séguese un criterio xeográfico que permite ao visitante localizar a artesanía máis representativa dos 17 concellos que compoñen o xeodestino Costa Da Morte.

Este criterio permite adaptarse aos intereses dos nosos visitantes, que poderán personalizar facilmente os seus itinerarios para visitar:

+ Obradoiros e tendas de artesanás
+ Feiras e encontros
+ Museos e centros de exposición



CARPINTARÍA / FORXA CARPINTARÍA DE RIBEIRA

Apeiros de labranza e aparellos de construción.

Barcos, aparellos, instrumentos de navegación.



CERÁMICA

Utensilios do fogar, cultivo agrícola, conserveiras, fábricas de salgadura, almácens e tendas.



CESTARÍA

Utensilios do fogar, cultivo agrícola, conserveiras, fábricas de salgadura, almácens e tendas.



REDEIRAS

Aparellos de pesca e reparación de redes.



TÉXTIL

Elaboración de roupa, calzado, roupa de casa. Engloba varios tipos de artesanás (zapateiro, xastres, costureiras, tecedoras, bordadoras, curtidores, palilleiras...).



XOIARÍA

Creación de obxectos ornamentais e ourivaría.

La artesanía estuvo siempre ligada a la producción de objetos y obras con las manos o máquinas simples. También, se desarrolló siempre a la par de la evolución socioeconómica de cada comarca y del aprovechamiento de sus recursos naturales. Sin embargo, hoy en día, la artesanía, además de formar parte de nuestra historia, también es parte del futuro. Los oficios artesanos son una oportunidad para el emprendimiento y la sostenibilidad; son un medio de dinamización y vertebración del territorio y una posibilidad para fijar la población en las comarcas rurales.

Durante su historia, la población de Costa Da Morte, con grandes dificultades para desplazarse a núcleos más poblados, ha cubierto sus necesidades con la transformación de materias primas, mayoritariamente de su entorno próximo, en productos de primera necesidad. De este modo podemos decir que la artesanía evolucionó en función de los negocios y servicios necesarios en cada momento. En algunos casos, los saberes tradicionales han caído en desuso, como es el caso de la carpintería de ribera o forja. Hasta no hace mucho, había en cada pueblo de la costa varios carpinteros dedicados a la construcción de barcos. Hoy en día son pocos los artesanos que mantienen ese conocimiento y lo despliegan a través del modelismo naval.

Sin embargo, otros oficios artesanos como la alfarería, el sector textil y la joyería se han modernizado y han evolucionado con los tiempos. Sus propuestas son innovadoras y generan impacto tanto en su entorno próximo como más allá del mismo con productos sugerentes, pero que llevan en cada pieza el corazón de la cultura gallega.

En esta guía, clasificaremos los trabajos artesanos y sus productos en estos grandes grupos:

+ carpintería + cerámica + cestería + textil + joyería

Ofrecer una guía turística organizada alrededor de la artesanía es, para el viajero, una magnífica oportunidad para acercarse a nuestro patrimonio y al trabajo de artesanos y artesanas. Profesionales que no solo mantienen vivos sus oficios, sino que los convierten en fenómenos colectivos de modernidad e identidad.

En esta guía se sigue un criterio geográfico que permite al visitante localizar la artesanía más representativa de los 17 ayuntamientos que componen el geodestino Costa Da Morte. Este criterio permite personalizar tiempos y adaptarse a los intereses de nuestros visitantes, que podrán elaborar sus itinerarios para visitar:

- + Talleres y tiendas de artesanía
- + Ferias y encuentros
- + Museos y salas expositivas

Craftsmanship has always been linked to the production of objects and works made by hand or with simple machines. It has also developed in parallel with the socioeconomic evolution of each region and the use of its natural resources. However, craftsmanship today is not only part of our history, but also part of our future. Craft trades are an opportunity for entrepreneurship and sustainability; they are a means of revitalising and structuring the territory and a way to stabilise the population in rural areas.

During its history, the population on the Costa Da Morte had great difficulty to travel to more populated areas, and satisfied their needs by transforming raw materials -mainly from their immediate environment- into essential goods. We could therefore say that craftsmanship evolved according to the businesses and services needed at the time. In some cases, traditional knowledge has fallen into disuse. Such is the case with coastal woodwork or that of ironwork. Until recently, each town had several carpenters dedicated to building boats. Nowadays, there are few craftspeople that preserve that knowledge and display it through ship models.

However, other craft trades such as pottery, the textile industry and jewellery have been modernised and have evolved with the times. Their proposals are innovative and have an impact both in their immediate environment and beyond, with appealing products that carry the core of Galician culture in each piece. In this guide, we will classify craft works and products into the following broad groups:

+ woodwork + ceramics + basketry + textile + jewellery

Offering a travel guide organised around craftsmanship is a wonderful opportunity for travellers to get closer to our heritage and the work of craftspeople. These professionals not only keep their trades alive, they also transform them into collective phenomena of modernity and identity.

In this guide we follow geographical criteria that enable visitors to locate the most representative crafts in the 17 municipalities that form the Costa da Morte geo destination. These criteria allow us to customise timings and adapt to the interests of our visitors, that will be able to prepare their itineraries to visit:

- + Craft workshops and craft shops
- + Fairs and live shows
- + Museums and exhibition centres



CARPINTERÍA / FORJA

Aperos de labranza, pesca y aparejos construcción. / Barcos, aparejos, instrumentos de navegación.

WOODWORK AND IRONWORK / COASTAL WOODWORK

Farming, fishing and construction tools. / Boats, gear, sailing instruments.



CERÁMICA

Cultivo agrícola, conserveras, fábricas de salazón, ultramarinos, almacenes y tiendas.

CERAMICS

Agricultural farming, canneries, salting factories, grocery shops, warehouses and shops.



CESTERÍA

Cultivo agrícola, conserveras, fábricas de salazón, ultramarinos, almacenes y tiendas.

BASKETRY

Agricultural farming, canneries, salting factories, grocery shops, warehouses and shops.



REDERAS

Aparejos de pesca y reparación de redes.

NET MENDERS

Fishing gear and net mending.



TEXTIL

Elaboración de ropas, calzados, ropas de casa. Engloba a varios tipos de artesanos (zapateros, sastres, costureros, tejedoras, bordadoras, curtidores, palilleiras...).

TEXTILE

Clothes, shoes and household linen manufacturing. It included several types of craftspeople (shoemakers, tailors, seamstresses, weavers, embroiderers, tanners, palilleiras...)



JOYERÍA

Creación de objetos ornamentales y orfebrería.

JEWELLERY

Creation of decorative objects and gold work.

Artesáns e artesás da Costa da Morte

CARPINTARÍA *CARPINTERÍA* *CARPENTRY*



+ A Laracha	7Varas Fabián Lage	info@7varas.com lagetestauracion@gmail.com
+ Cabana de Bergantiños	Estaleiro Artesán Astilleros Baladiño Dara Store Anxo Cousillas	estaleiro_artesan@hotmail.com martinsenande@gmail.com 981 754 205 darastore2020@gmail.com 667 399 583 pikpdra@yahoo.es
+ Carballo	Cerviño Artesanía Musical Jr	franfmger@gmail.com Doutor Fleming, 47, baixo 981 701 326
+ Carnota	Frank Buschman	info@woodworksbb.es
+ Dumbría	Muxiarte	+34 618 046 066
+ Vimianzo	Rupert Kolb Chema	artesaniamaderakolb@hotmail.com Castillo de Vimianzo 34 686 156 704

CERÁMICA *CERÁMICA* *CERAMICS*



+ Carballo	Marilá Cúa. María Barca	artesaniamarila@yahoo.es Rúa Sol, 36, baixo +34 613 091 293
+ Carnota	Nacho Porto	Rúa Cornido, 20 +34 981 762 500
+ Malpica de Bergantiños	Alberto Lista Alfarería Cacharrera Alfarería Faya Alfarería Feituras Alfarería O Falsete Alfarería Rulo Olería Aparicio Obradoiro Gorín Obradoiro Tonio Obradoiro Cambón Cerámica Creare	Rúa Nova, 8, Buño +34 981 711 441 Rúa Santa Catalina, 33 +34 627 703 794 Rúa Santa Catalina, Buño +32 981 711 417 Rúa Santa Catalina, 27, Buño +34 615 074 848 Rúa Santa Catalina, 30, Buño +34 981 711 135 Rúa Santa Filomena, 13, Buño +34 981 711 492 Rúa Nova, 1, Buño +34 981 711 136 Rúa Santa Catalina, 72, Buño +34 646 915 033 Rúa Forno Novo, 6, Buño +34 638 048 864 Rúa Forno Novo, 2, Buño +34 981 711 454 Rúa Eduardo Pondal, 9 +34 687 782 464

CESTARÍA *CESTERÍA* *BASKETRY*



+ Mazaricos	Asoc. Trenzarte	San Cosme, 15256 Antes +34 667 209 314
+ Vimianzo	Arte e Palla	Castillo de Vimianzo +34 638 200 177

REDEIRAS REDERAS NET MENDERS



+ Malpica de Bergantiños	Asoc. de Redeiras O Feital	Muelle sur, 48 +34 650 021 095
+ Ponteceso	Asoc. Illa da Estrela	Zona portuaria, caseta 18, Corme +34 635 891 403

TÉXTIL TEXTIL TEXTILE



+ A Laracha	Na Ristra	Avd. Finisterre, 44 +34 658 846 284
+ Camariñas	Asoc. Palilleiras de Camariñas Asoc. Palilleiras Rendas Asoc. Palilleiras Puntillas Obradoiro EncaixaT Gelina Encaixe	Avd. da Coruña, 28 +34 981 737 256 Travesía Feijoo, s/n +34 981 737 121 Rúa San Miguel, 7 +34 666 680 656 Lugar de Xaviña +34 666 472 979 Avd. Ambrosio Feijóo, 3 +34 658 571 571
+ Cee	ASPADEX Rueca O Recuncho das Lás Tejamos Sonrisas	Avd. Fernando Blanco, 22 +34 608 263 580 Rúa Rosalía de Castro, 6 +34 627 787 427 Avd. Fernando Blanco, 46 +34 600 776 784 Rúa Rosalía de Castro, 18 +34 621 046 209
+ Dumbría	Arroz	+34 693 842 843
+ Laxe	Biloba Concept Coirum Gallaecia	luisa@bilobaconcept.es casillerox317@gmail.com
+ Muxía	Asoc. Palilleiras N.ª S.ª da Barca Encaixes Lucita Maranxo Asoc. Mulleres Rurais de Moraime Encaixes Pilar	Paseo del Malecón, 17 Parador de Muxía +34 600 208 148 Aldea Añobres, 63, Moraime +34 606 133 893 Lugar Os Muiños, Moraime +34 616 632 624 Caseta puerto +34 675 912 682
+ Ponteceso	Rakelúa	rakelreyalvarez@gmail.com +34 679 802 040
+ Vimianzo	Asoc. As Nemanquiñas Suidade Ana Trasariz	Rúa da Torre, s/n, Castillo +34 981 716 354 suidadedesenogalego@gmail.com +34 644 454 792 anatarariz@gmail.com +34 666 224 248
+ Zas	A.V.P. O Santiaguíño Liño de Galicia, S.L. Asoc. Amigos do Liño	Carreira, 33 +34 652 226 977 linodegalicia@yahoo.es General Vidal Ríos, 4 +34 696 268 923

XOIRÍA JOYERÍA JEWELLERY



+ Carballo	Florida Centro Joya	Rúa Desiderio Varela, 20, local 2
+ Coristanco	Isabel Andrade	sabelaandrade@yahoo.es
+ Ponteceso	Ana Visos Castro	plateira@hotmail.es
+ Vimianzo	Esther Ferreiro	Castillo de Vimianzo +34 617 742 465

A Laracha



ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Na Ristra

Roupa tradicional, obradoiro de confección, tenda e obradoiros de formación.

+ 7Varas

Adrián García Fraga. Bicicletas de autor á medida.

+ Fabián Lage

Artesanía da madeira. Escultor en madeira. Visitas con cita previa.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Feira da Cereixa

(Primeiro domingo, xullo). De interese turístico de Galicia. Venda de apeiros, cestaría e produtos de horta.

+ Feira da Horticultura

(Agosto). Produtos de horta elaborados de forma artesanal (mel, queixos, pan...).

Mensuais

+ Feira de Paiosaco

(1º e 3º domingo de cada mes).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Arquivo da Pesca

Artes de pesca tradicionais. Praza Eduardo Vila Fano, s/n, 15145 Caión. 639 618 373.

+ Centro de Interpretación dos Muíños de Auga da Costa da Morte

Casa reitoral de Golmar, situada no lugar do Igrexario, 18, Golmar, A Laracha. 981 605 001.

+ Curtiduría Cumiáns da Baixo

Conxunto de antiga curtiduría e muíño. Cita previa. Montemaior, 2, A Laracha. 617 786 582.





ARTESANOS/AS

- + **Na Ristra**
Ropa tradicional, taller de confección, tienda y se imparten talleres.
- + **7Varas**
Adrián García Fraga. Bicicletas de autor, a medida.
- + **Fabián Lage**
Artesanía de la madera. Visitas con cita previa.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Feria de la cereza**
(1^{er} domingo, julio). De interés turístico de Galicia. Venta de aperos, cestería y productos de la huerta.
- + **Feria de la Horticultura**
(Agosto). Productos de huerta elaborados de forma artesanal (miel, quesos, pan...).
- + **Feria de Paosaco** *(1^{er} y 3^{er} domingo de cada mes)*

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Arquivo da Pesca**
Artes de pesca tradicionales. Praza Eduardo Vila Fano, s/n, 15145 Caión.
- + **Centro de Interpretación de los Molinos de Agua de Costa da Morte**
Casa rectoral de Golmar, situada en el lugar do Igrexario, 18, Golmar, A Laracha. 981 605 001
- + **Curtiduría Cumiáns da Baixo**
Conjunto de antigua curtiduría y molino. Cita previa. Montemaioir, 2, A Laracha. 617 786 582.

ARTISANS

- + **Na Ristra**
Traditional clothing, tailoring workshop and shop.
- + **7Varas**
Custom-made, artisan bicycles by Adrián García Fraga.
- + **Fabián Lage**
Woodworker. By appointment.

FAIRS & EVENTS

- + **Feira da Cereixa** *Cherry Fair*
(First Sunday in July). Galician touristic interest. Sale of implements and basketry, as well as horticultural products.
- + **Feira da Horticultura** *Horticulture Fair*
(August). Horticultural and craft products (honey, cheese, bread...).
- + **Feira de Paosaco** *(monthly fair: 1st and 3rd Sunday of each month)*

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Arquivo da Pesca** *Fishing Museum*
Traditional fishing gear Praza Eduardo Vila Fano, s/n, 15145 Caión.
- + **Costa da Morte** *Watermill Interpretation Centre*
Rectorry house in Golmar, located in lugar do Igrexario, 18, Golmar, A Laracha. 981 605 001.
- + **Furtiduría Cumiáns da Baixo**
Old tannery and mill. By appointment. Montemaioir, 2, A Laracha. 617 786 582.

Cabana de Bergantiños



ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Estaleiro Artesán

Concha Bello. Madeira. Mobles e lámpadas.

+ Estaleiros Baladiño

Martín Senande Vázquez. Carpintería de ribeira en activo. Visitas guiadas con cita previa.

+ Anxo Cousilla

Artesán e artista, escultor en pedra e madeira.

+ Ramón Varela

Maquetas.

+ Dara Store

Artesá da madeira. Regalos en madeira personalizados.

+ Jaime Gaguino

Canduas cestaría.

FEIRAS E ENCONTROS

+ Prevodas Medievais

(1ª semana de agosto). Riobó. Conmemoran enlaces matrimoniais da época medieval. A este evento convidase a diferentes obradoiros artesáns.

+ Castro animado, Terra Castrexa

(Xullo). Unha retrospectiva no tempo da vida e os costumes no Castro de Borneiro: gastronomía local, mostra de artesanía, obradoiros de artesanía e técnicas tradicionais.

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Estaleiros Baladiño

Estaleiro aínda en activo, con sala de exposición de ferramentas, barcos e cadernas, que representan o traballo das carpintarías de ribeira do río Anllóns. Cita previa: 981 754 205.





ARTESANOS/AS

- + **Estaleiro Artesán**
Concha Bello. Madera: mobiliario y lámparas.
- + **Astilleros Baladiño**
Martin Senande Vázquez, carpintería de Ribera en activo. Visitas guiadas con cita previa.
- + **Anxo Cousillas**
Artesano y artista, escultor en piedra y madera.
- + **Dara Store**
Artesana de la madera. Regalos en madera personalizados.
- + **Jaime Gaguino**
Canduas cestería.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Prevodas Medievais**
(1º semana de agosto). Conmemoran enlaces matrimoniales de la época medieval. A este evento se invita a diferentes talleres artesanos. Lugar de Riobó.
- + **Castro animado, Terra Castrexa**
(Julio). Una retrospectiva en el tiempo de la vida y costumbres en el Castro de Borneiro: gastronomía local, muestra de artesanía, talleres de artesanía y técnicas tradicionales.

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Astilleros Baladiño**
Astillero todavía en activo, con sala de exposición de herramientas, barcos y cuadernas, que representan el trabajo de las carpinterías de ribera del río Anllóns. Visita con cita previa: 981 754 205.

ARTISANS

- + **Estaleiro Artesán**
Concha Bello. Wood: furniture and lamps.
- + **Astilleros Baladiño**
Martin Senande Vázquez. Boat carpentry in operation. Guided tours. By appointment.
- + **Anxo Cousillas**
Artisan and artist, stone and wood sculptor.
- + **Dara Store**
Woodworker, customised wood gifts.
- + **Jaime Gaguino**
Canduas basketry.

FAIRS & EVENTS

- + **Prevodas Medievais** *Medieval Preweddings*
(First week in August). They commemorate marriages in medieval times. Different craft workshops are invited to this event. In Riobó.
- + **Castro animado: Terra Castrexa** *Animated hill-fort: A land of hill-forts*
(July). A retrospective view of life and customs at the Borneiro hill-fort: local cuisine, crafts exhibition, craft workshops and traditional techniques.

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Baladiño shipyard**
The shipyard, that remains active today, has an exhibition room with tools, ships and ribs, that represent the work of the Anllóns riverside carpentry. By appointment: 981 754 205.



ARTESÁNS E ARTESÁS

Téxtil, demostración da elaboración de encaixe de palillos, exhibición e venda de artigos de encaixe:

- + **Asociación Palilleiras de Rendas** (Camariñas)
- + **Asociación Palilleiras Puntillas** (Camariñas)
- + **Asociación Palilleiras de Camariñas** (Camariñas)
- + **Obradoiro EncaixaT** (Lugar de Xaviña)
- + **Gelina encaixe** (Camariñas)
- + **Manolo do Canle**
Maquetas, modelismo naval.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ **Mostra do encaixe**

(Semana Santa). Este encontro de palilleiras, nacionais e internacionais, véñse celebrando dende hai máis de 30 anos. Na mostra pódese atopar: encaixe, exhibicións en vivo e pasarelas.

+ **Xuntanza de Palilleiras**

(Ponte da Constitución). Postos de palillos e artesanías varias.

Mensuais

+ **Feira de Camariñas**

(Mércores e sábado).

+ **Feira de ponte do porto**

(2º e último domingo do mes).

+ **Feira de Camelle**

(Luns e xoves).

+ **Arou**

(Luns e xoves).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ **Faro Vilán**

Conta cunha sala de exposicións de arte, con referencias á artesanía. Cabo Vilán, s/n, 15123 Camariñas. 647 608 158.

+ **Museo do encaixe**

Coñecerás a historia do encaixe por medio de pezas expostas en vitrinas. Plaza da Insuela, s/n, 15123 Camariñas. 981 736 340.

+ **Museo do ermitán**

Ademais da historia de «Man», o alemán de Camelle, poderás desfrutar de exposicións temporais con conexións á artesanía local, maquetas navais, aparellos de rede... Rúa Muelle, 9, 15121 Camelle, Camariñas. 981 710 224.





ARTESANOS/AS

Demostración de la elaboración de encaje de bolillos, exhibición y venta de artículos de encaje:

- + **Asociación Palilleiras de Rendas**
- + **Asociación de Palilleiras Puntillas de Camariñas**
- + **Asociación Palilleiras de Camariñas**
- + **Obradoiro EncaixaT**
- + **Gelina Encaixe**

- + **Manolo do Canle**
Maquetas, modelismo naval.

FERIAS Y ENCUESTROS

- + **Mostra do encaixe**
(Semana Santa). Este encuentro de «palilleiras», nacionales e internacionales, se viene celebrando desde hace más de 30 años. En la muestra se puede encontrar: encaje, exhibiciones en vivo y pasarelas.
- + **Xuntanza de palilleiras**
(Puente de la Constitución). Puestos de bolillos y artesanías varias.
- + **Feria de Camariñas** (miércoles y sábados)
- + **Feria da Ponte do Porto** (2º y último domingo del mes)
- + **Feria de Camelle** (lunes y jueves)
- + **Arou** (lunes y jueves)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Faro Vilán**
Cuenta con una sala de exposiciones de arte, con referencias a la artesanía. Cabo Vilán, s/n, 153123 Camariñas. 647 608 158.
- + **Museo do encaixe**
Conocerás la historia del encaje a través de piezas expuestas en vitrinas. Plaza da Insuela, s/n, 15123 Camariñas. 981 736 340.
- + **Museo del ermitaño**
Además de la historia de «Man», el alemán de Camelle, podrás disfrutar de exposiciones temporales con conexiones a la artesanía local, maquetas navales, aparejos de red. C/ Muelle, 9, 15121 Camelle, Camariñas. 981 710 224.

ARTISANS

Bobbin lace making display, exhibition and sale of lace products:

- + **Asociación Palilleiras de Rendas**
- + **Asociación de Palilleiras Puntillas**
- + **Asociación Palilleiras de Camariñas**
- + **Obradoiro EncaixaT**
- + **Gelina Encaixe**

- + **Manolo do Canle**
Models, naval modeling.

FAIRS & EVENTS

- + **Mostra do Encaixe Lace Festival**
(Easter). This event, which brings together national and international palilleiras (lace-makers), has been held for more than 30 years. At the festival, visitors can enjoy lace work, live demonstrations, and catwalks.
- + **Xuntanza de Palilleiras** *Lace workers get together (Early December, bank holiday). Stands with bobbin lace and different craft products.*
- + **Camariñas Market** (weekly: Wednesday and Saturday)
- + **Ponte do Porto Fair** (second and last Sunday of the month)
- + **Camelle Market** (Monday and Thursday)
- + **Arou** (Monday and Thursday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Vilán lighthouse**
The lighthouse has an art exhibition room with references to craftsmanship. Cabo Vilán, s/n, 153123 Camariñas. 647 608 158.
- + **Museo do encaixe Lace Museum**
You will learn about the history of lace through the pieces on display. Plaza da Insuela, s/n, 15123 Camariñas. 981 736 340.
- + **Museo do ermitán** *Museum of the hermit*
In addition to the story of Man, the German man from Camelle, you will be able to enjoy temporary exhibitions linked to local craftsmanship, ship models, fishing gear. C/ Muelle, 9, 15121 Camelle, Camariñas. 981 710 224.



ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Musical Jr

Instrumentos tradicionais e populares galegos, tenda.

+ Marilá

Mª del Pilar Gómez, Marilá, cerámica e olaría.

+ Crúa

María Barca, cerámica e olaría; tenda-obradoiro con horario comercial, obradoiros con cita previa.

+ Cerviño Artesanía

Produtor de instrumentos tradicionais galegos.

+ Florida Centro Joya

Xoias e bixutería, tenda.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Feira das Oportunidades

(Marzo).

+ Feira do Automóbil - Berocasión

(Agosto).

+ Praza dos Libros

(Xullo).

+ Mercado de Nadal

(Decembro).

+ Eu amo Razo Baldaio

(Xullo e agosto). Programa de actividades para crear hábitos de turismo consciente no litoral. Impártense talleres artesanais e artísticos. Cita previa no sitio web do Concello.

Mensuais

+ Feira de Carballo

(2º, 4º ou 5º domingo).

+ Mercado de Froitas e Hortalizas

(Xoves).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Museo de Bergantiños

Exposición permanente e sala de exposicións temporais. Rúa Martín Herrera, 8. Carballo. 981 704 100.

+ Pazo da Cultura

Funciona regularmente cun amplo programa anual de exposicións. Rúa Pan, s/n. 981 704 300.

+ Galería Manolo Eirína

Rúa Estrella, 17-19, 15100 Carballo. 699 490 321 / 881 087 856.

+ Estudo Garabato, galería

Rúa Santa María, 3, baixo, 15102 Carballo. 636 947 165.

+ Espiral Maior, galería

Rúa Sol, 34, 15102 Carballo.



ARTESANOS/AS

- + **Musical Jr**
Instrumentos tradicionales y populares gallegos, tienda.
- + **Marilá**
M^o del Pilar Gómez, Marilá. Cerámica y alfarería.
- + **Crúa**
María Barca, cerámica y alfarería, tienda y taller. Se imparten talleres con cita previa.
- + **Cerviño Artesanía**
Productor de instrumentos tradicionales gallegos.
- + **Florida Centro Joya**
Joyería y bisutería. Tienda.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Feria de las Oportunidades** (marzo)
- + **Feria del Automóvil - Berocasión** (agosto)
- + **Praza dos Libros** (agosto)
- + **Mercado de Nadal** (diciembre)
- + **Eu amo Razo Baldaio**
(Julio/agosto). Programa municipal durante los tres meses de verano. Actividades para crear hábitos de turismo consciente en el litoral. Se imparten talleres artesanales y artísticos.
- + **Feria de Carballo** (2^o, 4^o o 5^o domingo)
- + **Mercado de Froitas e Hortalizas** (jueves)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Museo de Bergantiños**
Exposición permanente y sala de exposiciones temporales. Rúa Martín Herrera, 8, Carballo. 981 704 100.
- + **Pazo da Cultura**
Funciona regularmente con un amplio programa de exposiciones anual. Rúa Pan, s/n. 981 704 300.
- + **Galería Manolo Eirín**
C/ Estrella, 17-19, 15100 Carballo. 699 490 321 / 881 087 856.
- + **Estudo Garabato, galería**
Rúa Santa María, 3, baixo, 15102 Carballo. 636 947 165.
- + **Espiral Maior, galería**
Rúa Sol, 34, 15102 Carballo.

ARTISANS

- + **Musical Jr**
Traditional and popular Galician instruments, shop.
- + **Marilá**
M^o del Pilar Gómez, Marilá. Ceramics and pottery.
- + **Crúa**
María Barca, ceramics and pottery, shop-workshop with business hours, workshops by appointment.
- + **Cerviño Artesanía**
Galician traditional instrument producer.
- + **Florida Centro Joya**
Jewelry and bijouterie, shop.

FAIRS & EVENTS

- + **Feira das Oportunidades** (March)
- + **Feira do Automóvil - Berocasión** (August)
- + **Praza dos Libros** (August)
- + **Christmas Market** (December)
- + **Eu amo Razo Baldaio**
(July/August). Municipal program throughout the three summer months. Activities to promote mindful tourism on the coast. Includes craft and art workshops.
- + **Carballo Fair** (2nd, 4th or 5th Sunday)
- + **Fruit and Vegetable Market** (Thursday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Museo de Bergantiños**
Permanent exhibition and temporary exhibition hall. Rúa Martín Herrera, 8, Carballo. 981 704 100.
- + **Pazo da Cultura** Cultural Centre
Open regularly. It has a comprehensive annual programme of exhibitions. Rúa Pan, s/n. 981 704 300.
- + **Galería Manolo Eirín**
C/ Estrella, 17-19, 15100 Carballo. 699 490 321 / 881 087 856.
- + **Estudo Garabato, gallery**
Rúa Santa María, 3, baixo, 15102 Carballo. 636 947 165.
- + **Espiral Maior, gallery**
Rúa Sol, 34, 15102 Carballo.



ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Nacho Porto

Ceramista, centro expositivo e obradoiro. Visitas guiadas.

+ Frank Buschman

Madeira e ebanistería. Obradoiro con cita previa.

+ Alivava

Artesá, transforma crebas en obxectos para agasallos.

+ Xosé Cernadas

Artesán e escultor en pedra.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Vindemo Ver

(Semana Santa). Artesanía. Esta mostra conta no seu programa con actividades e actuacións culturais que teñen como obxectivo a promoción e a difusión da cultura, a economía circular e a artesanía local e de Galicia.

Semanais

+ Feira de Carnota

(Mércores).

+ Feira do Pindo

(Xoves).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Antiga lonxa de Lira (Portocubelo)

A asociación Canle realiza diversas actividades culturais ao longo de todo o ano. Ademais das exposicións temporais na antiga lonxa, poderás coñecer a embarcación máis emblemática da Costa da Morte, a lancha Xeiteira.

+ Casa do Concello

Sala expositiva. Actividade descontinua.

+ Caseta musealizada de Pepe do Cuco

Museo automatizado, móstrase o modo de vida da xente do mar. Rúa a Beirada, s/n, Lira, Carnota. 610 228 083.

+ Centro sociocultural do Viso

No Viso. Sala expositiva. Actividade descontinua.





ARTESANOS/AS

- + **Nacho Porto**
Cerámica. Centro expositivo, tienda-taller. Visitas guiadas.
- + **Frank Buschman**
Madera, ebanistería. Taller. Visita con cita previa.
- + **Alivava**
Artesana, transforma crebas (restos que el mar arrastra a la costa) en objetos para regalos. Cita previa: 610 517 750.
- + **Xosé Cernadas**
Artesano y escultor en piedra.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Vindemo Ver**
(Semana Santa). Artesanía, actividades y actuaciones culturales para la promoción y difusión de la cultura, la economía circular y la artesanía local y gallega.
- + **Mercadillo de Carnota** (miércoles)
- + **Mercadillo do Pindo** (jueves)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Antiga Lonxa de Lira (Portocubelo)**
La asociación Canle realiza diversas actividades culturales a lo largo de todo el año. Además de las exposiciones temporales en la antigua lonja, podrás conocer la embarcación más emblemática de Costa da Morte, la lancha Xeiteira.
- + **Casa del Ayuntamiento**
Sala expositiva. Actividad discontinua.
- + **Caseta musealizada de Pepe do Cuco**
Museo automatizado, se muestra el modo de vida de la gente de mar. Rúa a Beirada, s/n, Lira, Carnota. 610 228 083.
- + **Centro sociocultural do Viso**
En O Viso. Sala expositiva. Actividad discontinua.

ARTISANS

- + **Nacho Porto**
Ceramist, slip-casting technique, exhibition center, and workshop. Guided tours available.
- + **Frank Buschman**
Wood and cabinetry. Workshop by appointment.
- + **Alivava**
Craftswoman who transforms crebas (objects washed up on shore) into presents. By appointment: 610 517 750.
- + **Xosé Cernadas**
Craftsman and stone sculptor.

FAIRS & EVENTS

- + **Vindemo Ver**
(Easter Week). Crafts. This fair includes cultural activities and performances aimed at promoting and spreading the culture, circular economy, and local and Galician crafts.
- + **Market in Carnota** (Wednesday)
- + **Market in O Pindo** (Thursday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Old fish market in Lira (Portocubelo)**
The Canle Association conducts various cultural activities throughout the year. In addition to visiting the temporary exhibitions in the old fish market, you will be able to learn about the most iconic boat on the Costa da Morte: the Xeiteira boat.
- + **Town Hall**
Exhibition room, open intermittently.
- + **Pepe do Cuco's musealised booth**
Automated museum to showcase the lifestyle of seafarers. Rúa a Beirada, s/n, Lira, Carnota. 610 228 083.
- + **O Viso sociocultural centre**
In O Viso. Exhibition room. Open intermittently.

ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Aspadex

Agasallos solidarios artesanais. Tenda.

+ O Recuncho das Lás

Téxtil e moda. Calceta, gancho, tenda e obradoiros con cita previa.

+ Rueca

Demostración da elaboración de encaixe de palillos, exhibición e venda de artigos encaixes e bordados.

+ Tejamos sonrisas

Téxtil e moda. calceta, gancho. Tenda e obradoiros con cita previa.

+ Willi

Artesán da madeira. Restauración e reparación de antigüidades.

+ Xosé Iglesias

Mariñeiro, artista e artesán da madeira.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Día da Muiñeira

(1º de maio). Encontro de numerosas agrupacións, de músicos e baile tradicional.

+ Festa dos nosos maiores

Encontro anual dos nosos maiores, organizado polo Concello de Cee. Adoita celebrarse no mes de setembro ou outubro.

Semanais

+ Feira de Cee

(Domingo).



MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Casa da Cultura de Cee, CCC

Funciona regularmente cun amplo programa de exposicións anual. Paseo do Alcalde Pepe Sánchez, 9, 15270 Cee. 981 745 100.

+ Stoupa, Centro de exposición

Venda e promoción de arte e artesanía de autor. Exposicións de artistas e artesáns da Costa da Morte ao longo de todo o ano. Rúa Campo do Sacramento, 23, 15270 Cee. 661 436 483.

+ Museo Fernando Blanco

Exposición permanente de patrimonio histórico-científico formado polo instrumental empregado nas cátedras, laboratorio e gabinetes do antigo Intituto-Escola de Cee. www.museofernandoblanco.org. Praza da Constitución, 25. 981 747 221.



ARTESANOS/AS

- + **Aspadex**
Regalos solidarios artesanales. Tienda.
- + **O Recuncho das Lás**
Textil y moda. Calceta, ganchillo. Tienda y talleres con cita previa.
- + **Rueca**
Demostración de la elaboración de encaje de bolillos, exhibición y venta de artículos de encaje y bordados. Tienda.
- + **Tejamos Sorrisos**
Textil y moda. Calceta, ganchillo. Tienda y talleres con cita previa.
- + **Willi**
Artesano de la madera. Restauración y reparación de antigüedades.
- + **Xosé Iglesias**
Marinero, artista y artesano de la madera.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Día da Muíñeira**
(1º de mayo). Encuentro de numerosas agrupaciones de músicos y baile tradicional.
- + **Fiesta de nuestros mayores**
Encuentro anual de nuestros mayores, organizado por el Ayuntamiento de Cee. Suele celebrarse en el mes de septiembre u octubre.
- + **Feria de Cee (semanal: domingo)**

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Casa da Cultura de Cee, CCC**
Funciona regularmente con un amplio programa anual de exposiciones. Paseo do Alcalde Pepe Sánchez, 9, 15270 Cee. 981 745 100.
- + **Stoupa**
Venta y promoción de arte y artesanía local. Exposiciones de artistas y artesanos de Costa da Morte a lo largo de todo el año. Rúa Campo do Sacramento, 23, 15270 Cee. 661 436 483.
- + **Museo Fernando Blanco**
Exposición permanente de patrimonio histórico-científico formado por el instrumental empleado en las antiguas cátedras, laboratorio y gabinetes del antiguo Instituto-Escuela de Cee. www.museofernanodoblanco.org. Plaza de la Constitución, 25. 981 747 221.

ARTISANS

- + **Aspadex**
Handcrafted charity gifts. Shop.
- + **O Recuncho das Lás**
Textile and fashion. Knitting, crochet. Shop and workshops by appointment.
- + **Rueca**
Bobbin lace display, exhibition and sale of lace and embroidery products.
- + **Tejamos Sorrisos**
Textile and fashion. Knitting, crochet. Shop and workshops by appointment.
- + **Willi**
Woodworker. Antiques restoration and repair.
- + **Xosé Iglesias**
Seaman, artist and woodworker.

FAIRS & EVENTS

- + **Muíñeira** Galician traditional dance Day
(1º May). Event with tradicional music and dance groups.
- + **Celebration for the Elderly**
Annual gathering for the elderly, organised by the Town Council. It is usually held in September or October.
- + **Cee weekly market (weekly fair: Sunday)**

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Casa da Cultura de Cee, CCC Cultural Centre**
Open regularly. It has a comprehensive annual programme of exhibitions, where some craftspeople are included. Paseo do Alcalde Pepe Sánchez, 9, 15270 Cee. 981 745 100.
- + **Stoupa**
Sale and promotion of art and signature crafts. Exhibitions by artists and craftspeople from Costa da Morte throughout the year. Rúa Campo do Sacramento, 23, 15270 Cee. 661 436 483.
- + **Fernando Blanco Museum**
Permanent exhibition of the historical and scientific heritage formed by the instruments used in the old classrooms, laboratory, and offices of the old high school in Cee. www.museofernanodoblanco.org. Plaza de la Constitución, 25. 981 747 221.

Corcubiión



ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Títeres Kalandraka

Borja Insua. Artesán e escultor. Monicreques.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Feira Medieval Costa da Morte

(Xullo).



ARTESANOS/AS

+ Títeres Kalandraka
Borja Insua, marionetas.

FERIAS Y ENCUESTROS

+ Feira Medieval Costa da Morte (julio)

ARTISANS

+ Kalandraka Puppets
Borja Insua.

FAIRS & EVENTS

+ Feira Medieval Costa da Morte Medieval fair (July)



ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Isabel Andrade

Xoiería, clases e obradoiros. Obradoiros con cita previa.

+ Curtipiel

Coiro. Fábrica con procesos artesanais e industriais.

+ Cesteiro Genaro

Cestaría.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Feira da Pataca

(Terceira fin de semana de setembro). Durante toda a fin de semana ponse en valor a vida rural da zona e o traballo agrícola que hai ao redor do cultivo da Pataca. Gastronomía, artesanía e arte.

Mensuais

+ Feira de Agualada

(1º domingo).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Museo da Pataca

Pantallas coa historia dos inicios do cultivo da pataca. Fondo de mostra fotográfica da historia do cultivo da pataca. Cestaría, apeiros e oficios relacionados. Tr.ª Erbecedo, 15147 San Roque. 651 664 908.





ARTESANOS/AS

- + **Isabel Andrade**
Joyería. Talleres con cita previa.
- + **Curtipiel**
Cuero. Fábrica con procesos artesanales e industriales.
- + **Cesteiro Genaro**
Cestería.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Feira da pataca**
(Tercer fin de semana de septiembre). Durante todo el fin de semana se pone en valor la vida rural de la zona y el trabajo agrícola en torno al cultivo de la patata. Gastronomía, artesanía y arte.
- + **Feria de Aqualada** (1^{er} domingo del mes)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Museo da pataca**
Pantallas con la historia de los inicios del cultivo de la patata. Fondo de muestra fotográfica de la historia del cultivo de la patata. Cestería, aperos y oficios relacionados. Tr.º Erbebedo, 15147 San Roque. 651 664 908.

ARTISANS

- + **Isabel Andrade**
Jewelry, classes and workshops.
- + **Curtipiel**
Leather. Factory with artisanal and industrial processes.
- + **Cesteiro Genaro**
Basketry.

FAIRS & EVENTS

- + **Feira da pataca**
(Third weekend of September). Throughout the weekend, the rural life of the area and the agricultural work surrounding potato cultivation are highlighted. Gastronomy, crafts, and art.
- + **Market in Aqualada** (first Sunday of the month)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Museo da pataca** Potato Museum
Screens showing the history of the beginnings of potato-growing. In the background, a photographic exhibition traces the history of potato-growing. Basketry, implements and related trades. Tr.º Erbebedo, 15147 San Roque. 651 664 908.

ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Muxiarte

Artesá da madeira: regalos en madeira personalizados.

+ María Lema

Artesá e artista do metal.

+ Encaixes Lucita

Téxtil, demostración da elaboración de encaixe de palillos, exhibición e venda de artigos de encaixe.

+ Arroaz

Téxtil, artesá do coiro, marroquinería, complementos e recordos.

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Pérgola do Ézaro

Con postos de artesanía en temporada alta.
Río do Barco, s/n, Pérgola, Ézaro, 15297 Dumbría.

+ Centro de interpretación de rutas do Monte Pindo e Cascada do Ézaro

No concello de Dumbría. Ézaro, s/n, 15297 Dumbría.





ARTESANOS/AS

- + **Muxiarte**
Madera. Taller con cita previa.
- + **María Lema**
Artesana y artista del metal.
- + **Encajes Lucita**
Textil, demostración de la elaboración de encaje de bolillos, exhibición y venta de artículos de encaje.
- + **Arroaz**
Textil, artesana del cuero, marroquinería, complementos y recuerdos.

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Pérgola do Ézaro**
Con puestos de artesanía en temporada alta. Río do Barco, s/n, Pérgola, Ézaro, 15297 Dumbría.
- + **Centro de interpretación de rutas de Monte Pindo y Cascada de Ézaro**
Situados en el ayuntamiento de Dumbría. Ézaro, s/n, 15297 Dumbría.

ARTISANS

- + **Muxiarte**
Woodworker: customised wood gifts.
- + **María Lema**
Metal artist and craftswoman.
- + **Lucita**
Textile, bobbin lace display, exhibition and sale of lace products.
- + **Arroaz**
Textile, leather crafts, leather goods, accessories and souvenirs.

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Ézaro Pergola**
It has craft stalls in high season. Río do Barco, s/n, Pérgola, Ézaro, 15297 Dumbría.
- + **Visitor centre for Monte Pindo and Ézaro Waterfall**
Trails in the municipality of Dumbría. Ézaro, s/n, 15297 Dumbría.

ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Palmira Mimadriña

Papiroflexía, manipulación de papel e cartón.

+ Pepe de Olegario

Cartografías onde se localizan os pecios dos naufraxios máis relevantes da historia da navegación na Costa da Morte.

+ Hilar tan fino

María Barca, encaixe de palillos.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Mercado de Inverno

(Decembro).

+ Desembarco Pirata e Festa do Longueirón

(Agosto).

Mensuais

+ Feira de Fisterra

(Martes e venres).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Museo da pesca

Artes de pesca tradicionais. Castillo de San Carlos. 627 239 731.





ARTESANOS/AS

- + **Palmira Mimadriña**
Papiroflexia, manipulación de papel y cartón.
- + **Pepe de Olegario**
Cartografías donde se localizan los pecios de los naufragios más relevantes de la historia de la navegación de Costa da Morte.
- + **Hilar tan fino**
María Barca, encaje de bolillos.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Mercado de Inverno** (diciembre)
- + **Festa do Longueirón e Desembarco Pirata** (agosto)
- + **Feria de Fisterra** (martes y viernes)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Museo da pesca**
Artes de pesca tradicionales. Castillo de San Carlos. 627 239 731.

ARTISANS

- + **Palmira Mimadriña**
Origami, paper and cardboard handling.
- + **Pepe de Olegario**
Cartography illustrating the shipwreck sites of the most notable wrecks in Costa da Morte's maritime history.
- + **Hilar tan fino**
María Barca, lace work.

FAIRS & EVENTS

- + **Winter market** (December)
- + **Festa do Longueiron e Desembarco Pirata** (August)
- + **Market in Fisterra** (weekly fair: Tuesday and Friday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Museo da pesca** Fishing Museum
Traditional fishing gear. Castle of San Carlos. 627 239 731.

ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Biloba Concept

Téxtil en macramé e gancho. Obradoiros de formación. Cita previa.

+ Corium Gallaecia

Vicente. Coiro. Obradoiros de formación, con cita previa.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Mostra de artesanía da Costa da Morte

(1ª fin de semana de novembro). Coincide co magosto.

+ Mercado Pirata

(1ª fin de semana de agosto). Con postos de artesanía.

Mensuais

+ Feira de Laxe

(Venres).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Museo do Mar de Laxe

Exposición permanente do Arquivo Fotográfico Vidal, xunto con pezas vinculadas coa carpintaría de ribeira e cestería. Rúa do Pracer, 5. 981 735 393.

+ Islow Coliving

Organizan obradoiros ao longo do ano para nomades dixitais. Con cita previa. 633 335 211.





ARTESANOS/AS

- + **Biloba Concept**
Luisa, artesanía textil en macramé y ganchillo. Taller de formación. Cita previa.
- + **Corium Gallaecia**
Vicente. Cuero. Obradoiros de formación, con cita previa.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Mostra de artesanía da Costa da Morte**
(1^{er} fin de semana de noviembre). Coincide con el magosto.
- + **Mercado pirata**
(1^{er} fin de semana de agosto). Con puestos de artesanía.
- + **Mercadillo de Laxe** (viernes)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Museo do mar de Laxe**
Exposición permanente del Archivo Fotográfico Vidal, junto con piezas vinculadas a la carpintería de ribera y cestería. Rúa do Pracer, 5, 15117 Laxe. 981 735 393.
- + **Islow Coliving**
Talleres a lo largo del año para nómadas digitales. Con cita previa. 633 335 211.

ARTISANS

- + **Biloba Concept**
Luisa, textile crafts in macramé and crochet. Training workshops. By appointment.
- + **Corium Gallaecia**
Vicente. Leather. Training workshops.

FAIRS & EVENTS

- + **Mostra de artesanía da Costa da Morte Costa da Morte Craft Show**
Celebrated during the Magosto festival, on the first weekend in November.
- + **Pirate market**
(First weekend in August). With craft stands.
- + **Market in Laxe** (weekly market: Friday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Museo do mar Maritime Museum**
In Laxe. It has a permanent exhibition of the Vidal Photographic Archive and showcases various pieces related to coastal woodwork and basketry. Rúa do Pracer, 5, 15117 Laxe. 981 735 393.
- + **Islow Coliving**
They organise workshops throughout the year for digital nomads. By appointment. 633 335 211.

Malpica de Bergantiños



ARTESÁNS E ARTESÁS

+ María Jesús Veiga Carrillo

Téxtil e moda, redeira Artesá, Asociación de redeiras da «Illa da Estrela».

+ Asociación de Redeiras O Fieital

Obradoiros e exhibicións de elaboración de aparellos de pesca. Visitas guiadas.

+ Surf Factor

Táboas de Surf de autor, obradoiro e tenda. Shaper: Swell, Maldita, Cormorán.

+ Cerámica Creare

Cerámica. Tenda e Obradoiro. Obradoiros con cita previa.

OLERÍA DE BUÑO

+ Tenda e obradoiro

Alfarería O Rulo; Alfarería La Cacharrera; Alfarería O Falsete; Alfarería Aparicio; Alfarería Faya; Alfarería Lista; Alfarería Feituras; Obradoiro Gorín.

+ Obradoiro

Obradoiro Tonio; Obradoiro Cambón.

+ Obradoiros de formación ou exhibición con cita previa

Obradoiro Gorin; Alfarería Aparicio; Alfarería Lista; Alfarería O Rulo.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Mostra da olería de Buño

(Primeira quincena de agosto).

+ A mostriña de Buño

(Nadal). Postos de artesanía.

+ Feira medieval mariñeira

(Mediados de agosto).

Semanais

+ Feira de Malpica

(Sábado).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Casa do pescador

Murais de Mugrís, aparellos. Rúa Camiño do Río, 1. 981 720 011.

+ Centro cívico

Espazo expositivo.

+ Museo do forno forte

Conxunto etnográfico formado polas antigas casas-obradoiro, forno, alpendre e hórreo de varias familias oleiras de Buño. Colección histórica de diferentes pezas e recipientes tradicionais. Lugar Camposa, s/n, Buño. 981 711 520.

+ Surf Factory

Táboas de Surf de autor. Centro de encontro para surfistas. Exposición, tenda e venda. Rúa Pedra Queimada, 5. 696 244 224.



ARTESANOS/AS

- + **María Jesús Veiga Carrillo**
Textil y moda, redera artesana. Asociación de rederas «Illa da Estrela».
- + **Asociación de Redeiras, O Feital**
Talleres y exhibiciones de elaboración de aparejos de pesca. Visitas guiadas.
- + **Surf Factory**
Tablas de Surf de autor, taller y tienda. Shaper: Swell, Maldita, Cormorán.
- + **Cerámica create**
Tienda y taller. Talleres de formación con cita previa.

OLERÍA DE BUÑO

- + **Tienda y taller**
Alfarería O Rulo; Alfarería La Cacharrera; Alfarería Falsete; Alfarería Aparicio; Alfarería Faya; Alfarería Lista; Alfarería Feituras.
- + **Taller**
Taller Tonio; Taller Cambón; Taller Gorín.
- + **Taller de formación o exhibición con cita previa**
Taller Gorín; Alfarería Aparicio; Alfarería Lista.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Mostra da olería de Buño** (primera quincena de agosto)
- + **A mostriña**
(Navidad). Puestos de artesanía.
- + **Feira Mariñeira** (mediados de agosto)
- + **Mercadillo** (sábado)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Casa do pescador**
Murais de Mugrís. Aparellos. Rúa Camiño do Río, 1. 981 720 011.
- + **Centro cívico**
Espacio expositivo.
- + **Museo Forno do Forte**
Conjunto etnográfico formado por las antiguas casas-taller, horno, alpendre y hórreo de varias familias alfareras de Buño. Colección histórica de diferentes piezas y recipientes tradicionales. Lugar Camposa, s/n, Buño. 981 711 520.
- + **Surf Factory**
Taller de tablas de Surf de autor y centro de encuentro para surfistas. Exposición, tienda y venta. Rúa Pedra Queimada, 5. 696 244 224.

ARTISANS

- + **María Jesús Veiga Carrillo**
Craftswomen net-makers, textile and fashion. Association of net-makers of "Illa da Estrela".
- + **Asociación de Redeiras, O Feital**
Fishing gear-making workshops and display. Guided tours.
- + **Surf Factory**
Signature surfboards, workshop and shop. Shaper: Swell, Maldita, Cormorán.
- + **Cerámica create**
Ceramics. Shop and workshop. Workshops by appointment.

OLERÍA DE BUÑO

- + **Workshop and shop**
Alfarería O Rulo; Alfarería La Cacharrera; Alfarería Falsete; Alfarería Aparicio; Alfarería Faya; Alfarería Lista; Alfarería Feituras.
- + **Workshop**
Obradoiro Gorín; Obradoiro Tonio; Obradoiro Cambón.
- + **Ceramics workshops, by appointment**
Obradoiro Gorín; Alfarería Aparicio; Alfarería Lista.

FAIRS & EVENTS

- + **Mostra da olería de Buño** Buño Pottery Show (First half of August).
- + **A mostriña** (Christmas). Craft stands.
- + **Feira Mariñeira** Sea Fair (Mid-August).
- + **Market in Malpica** (weekly market: Saturday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Casa do pescador** Fisherman's house
Mugrís murals, implements. Rúa Camiño do Río, 1. 981 720 011.
- + **Civic centre**
Exhibition space.
- + **Museo Forno do Forte** Furnace in the Fort Museum
Ethnographic ensemble formed by the old houses-workshops, the furnace, the barn and the "hórreo" of several potter families in Buño. Historical collection of different traditional pieces and bowls. Lugar Camposa, s/n, Buño. 981 711 520.
- + **Surf Factory**
Workshop and meeting place for surfers and for anyone interested in learning how a surfboard is made. Exhibition, shop and sale. Rúa Pedra Queimada, 5. 696 244 224

Mazaricos



ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Asociación Trenzarte

Cestaría. Mostra de trenzado, elaboración e venda de artigos de palla de trigo e centeo. Obradoiros con cita previa

+ O Conto do lobo

Jesica, J.R. Carreira, artista e artesá da madeira.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ MZFolk

(Finais de xullo). No Recinto Feiral de A Picota (Mazaricos). Postos artesáns durante o día e á noite, música.

Mensuais

+ Feira da Picota

(2º e 4º sábado).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Asociación Trenzarte

Exposición e venda en caseta de madeira fronte ao colexio de San Cosme de Antes. Abre os sábados e os demais días con cita previa. 667 209 314.





ARTESANOS/AS

- + **Asociación Trenzarte**
Cestería. Muestra de trenzado, elaboración y venta de artículos de paja de trigo y centeno. Talleres con cita previa.
- + **O Conto do Lobo**
Jesica, J.R. Carreira, artista y artesana de la madera.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **MZFolk**
(Julio). En recinto Feiral de A Picota. Puestos artesanos durante el día y por la noche música.
- + **Feria mensual da Picota (2º y 4º sábado)**

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Asociación Trenzarte**
Exposición y venta en caseta de madera frente al colegio de San Cosme de Antes. Abre los sábados y los demás días con cita previa. 667 209 314.

ARTISANS

- + **Asociación Trenzarte**
Basketry. Plaiting display, making and sale of wheat and rye straw products. Workshops by appointment.
- + **O Conto do Lobo**
Jesica, J.R. Carreira, artist and wood artisan.

FAIRS & EVENTS

- + **MZFolk**
(End of July). In the fairground of A Picota (Mazaricos). Craft stands during the day and music at night.
- + **Market in A Picota (monthly fair: 2nd and 4th Saturday)**

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Asociación Trenzarte**
Exhibition and sale in wooden stalls opposite the San Cosme de Antes school. Open on Saturdays and other days by appointment. 667 209 314.

ARTESÁNS E ARTESÁS

Demostración da elaboración de encaixe de palillos, exhibición e venda de artigos de encaixe:

- + **Asociación Palilleiras Nosa Señora da Barca** (Muxía)
- + **Encaixes Lucita** (Parador de Muxía)
- + **Encaixes Pilar** (Caseta no porto de Muxía)
- + **Asociación Mulleres Rurais de Moraime** (Mosteiro de Moraime)

- + **Maranxo**
Coiro.
- + **Belén Michelin**
Xoiería e calceta. Na oficina de turismo (xullo, agosto e setembro).
- + **Encaixes Maruja**
Encaixe de bolillos. Na oficina de turismo (xullo, agosto e setembro).

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

- + **Mercado dos Roteiros do mar**
(2ª fin de semana de agosto). Pretende enlazar o pasado co presente mariñeiro de Muxía. Postos de artesanía e comida.

Mensuais

- + **Feira de Senande**
(1º luns).
- + **Feira de Muxía**
(Martes e venres).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ **Camping Lago-Mar**

Organizan encontros para artistas e artesáns locais. Consultar oferta. Playa Lago, Merexo. 600 804 932.

+ **Hotel Moraime Monasterio**

Exposición e venda de encaixes da Asociación de Mulleres de Moraime. San Xulián de Moraime, 2. 881 076 055.

+ **Parador de Muxía**

Exposición de artesanía e arte local nos diferentes espazos comúns do parador. Lugar de Lourido, s/n, 15125 Lourido. 881 161 111.





ARTESANOS/AS

Demostración de la elaboración de encaje de bolillos, exhibición y venta de artículos de encaje:

+ **Asociación de Palilleiras Nosa Señora da Barca**

+ **Encaixes Lucita**

+ **Encaixes Pilar**

+ **Asociación de Mujeres Rurales de Moraime**

+ **Maranxo**

Cuero.

+ **Belén Michinel**

Joyería y calceta. En la oficina de turismo (julio, agosto y septiembre).

+ **Encaixes Maruja**

Encaje de bolillos. En la oficina de turismo (julio, agosto y septiembre).

FERIAS Y ENCUNTROS

+ **Mercado das Rutas do mar**

(2º fin de semana de agosto). Enlaza el pasado con el presente marinero de Muxía. Puestos de artesanía y comida.

+ **Feria de Senande** (mensual: 1º Lunes)

+ **Feria de Cee** (semanal: martes y viernes)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

+ **Camping do Lago**

Organizan encuentros para artistas y artesanos locales. Playa Lago, Merexo. 600 804 932.

+ **Hotel Moraime Monasterio**

Exposición y venta de encajes de la Asociación de Mujeres de Moraime. San Julián de Moraime, 2. 881 076 055.

+ **Parador de Muxía**

Exposición de artesanía y arte local en los diferentes espacios comunes del parador. Lugar de Lourido, s/n, 15125 Lourido. 881 161 111.

ARTISANS

Demonstration of bobbin lace making, exhibition and sale of lace items:

+ **Asociación de Palilleiras Nosa Señora da Barca Shop and exhibition**

+ **Encaixes Lucita Sale and live exhibition**

+ **Encaixes Pilar Booth on the pier, sale and live exhibition**

+ **Asociación de Mujeres Rurales de Moraime**

+ **Maranxo**

Leather.

+ **Belén Michinel**

At the tourism office, exhibition and sale. (July, August, and September).

+ **Encaixes Maruja**

Jewelry and lace. At the tourism office, exhibition and sale. (July, August, and September).

FAIRS & EVENTS

+ **Mercado das Rutas do mar Sea Routes Market**

(Second weekend in August). Its goal is to link the past with the seafaring present in Muxía. Craft and food stands.

+ **Market in Senande** (first Monday)

+ **Market in Muxía** (weekly market: Tuesday and Friday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

+ **Lago Camping**

They hold events for local artists and craftspeople. Inquire about what's on offer. Lago beach, Merexo. 600 804 932.

+ **Moraime Monasterio Hotel**

Exhibition and sale of lace by the Moraime Women's Association. San Julián de Moraime, 2. 881 076 055.

+ **Muxía Parador Hotel**

Local art and crafts exhibition in the different common areas of the parador. Lugar de Lourido, s/n, 15125 Lourido. 881 161 111.

ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Ricardo Antelo Parga

Taller de Cantería Ricardo Antelo (Bugalleira).

+ Asociación Redeiras «Illa da Estrela»

Redeiras artesanás. Complementos de moda feitos con redes recicladas. Tenda e taller. Obradoiros e exhibicións con cita previa.

+ Ana Visos

Xoiería e bixutería, pratería e cerámica.

+ Rakelúa

Coiro e calzado. Tenda e obradoiros.

+ Son das Varas

Cestaría. Obradoiros esporádicos con cita previa.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Festiletras

(Finais de agosto). É un reflexo das nosas tradicións e cultura galega. Unha experiencia positiva e enriquecedora cargada de música, xogos, artesanía e arte para todos os públicos.

+ Feira de artesanía O Couto

(Maio).

+ Feira Mariñeira Artesá

(Xullo). En Corme, porto.

+ Feira das Fabas

(Outubro).

Semanais

+ Feira na Trabe

(Sábado).

+ Feira de Corme

(Venres).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Museo de Arte contemporánea MACCM

Fai moitas conexións coa olería de Buño. Rúa Real, 14, 15114 O Porto de Corme. 981 714 000.

+ Museo Etnolóxico de Galicia MELGA

Xoguetes e deportes máis tradicionais coa súa historia contada a través de varias épocas e lugares. Av. Bergantiños, 65, 15110 Ponteceso. 661 290 246.

+ Asociación Illa da Estrela

Redeiras de Corme, con espazo físico para obradoiros, venda de produto e exhibición. Caseta nº18, en muelle de Corme. 635 891 403.





ARTESANOS/AS

- + **Ricardo Antelo Parga**
Taller de Cantería (Bugalleira).
- + **Asociación Illa da Estrela**
Rederas artesanais. Textil y complementos de moda hechos con redes recicladas. Tienda y taller. Exhibiciones con cita previa.
- + **Ana Visos**
Joyería y bisutería. Platería y cerámica.
- + **Rakelúa**
Cuero y calzado. Tienda y taller.
- + **Son das Varas**
Cestería. talleres con cita previa.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Festiletras**
(Agosto). Tradición y cultura gallega. Música, juegos, artesanía y arte, para todos los públicos.
- + **Feria de artesanía O Couto** (mayo)
- + **Feria Mariñeira Artesá**
(Julio). En el puerto de Corme.
- + **Feria das Fabas** (mensual: octubre)
- + **Feria en A Trabe** (semanal: sábado)
- + **Feria de Corme** (semanal: viernes)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Museo de arte contemporánea MACCM**
Hace muchas conexiones con la alfarería de Buño. Rúa Real, 14, 15114 O Porto de Corme. 981 714 000.
- + **Museo Etnolóxico de Galicia MELGA**
Juguetes y deportes más tradicionales con su historia contada a través de varias épocas y lugares. Av. Bergantiños, 65, 15110 Ponteceso. 661 290 246.
- + **Asociación Illa da Estrela**
Redeiras de Corme. Con espacio físico para talleres, venta de producto y exhibición. Caseta n.º 18, no peirao de Corme. 635 891 403.

ARTISANS

- + **Ricardo Antelo Parga**
Stonemasonry. Workshop. Visits.
- + **Asociación Illa da Estrela**
Artisanal netmaker. Accessories made from recycled nets. Shop. Workshops and exhibitions by appointment.
- + **Ana Visos**
Jewelry and costume jewelry, silverwork and ceramics.
- + **Rakelúa**
Leather and footwear. Shop and workshops.
- + **Son das varas**
Basketry. Occasional workshops by appointment.

FAIRS & EVENTS

- + **Festiletras**
(End of August). It reflects our Galician traditions and culture. Positive and enriching experience filled with music, games, crafts and art for all.
- + **Feira de artesanía** Crafts fair
(May). In O Couto.
- + **Feria Mariñeira Artesá** Seafaring crafts fair
(July). In Corme pier.
- + **Feira das Fabas** Broad beans fair
(October).
- + **Market in A Trabe** (weekly market: Saturday)
- + **Market in Corme** (weekly market: Friday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Contemporary Art Museum MACCM**
Connections with Buño pottery. Rúa Real, 14, 15114 O Porto de Corme. 981 714 000.
- + **Ethno-Iudic Museum of Galicia MELGA**
Traditional toys and sports and their history across different times and places. Av. Bergantiños, 65, 15110 Ponteceso. 661 290 246.
- + **Illa da Estrela Association**
Redeiras de Corme (Corme Net Menders). Physical space for workshops, product sale and exhibitions. Stall no. 18, Corme Pier. 635 891 403.

Vimianzo



ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Asoc. de Palilleiras As Nemanquiñas

Demostración da elaboración de encaixe de palillos, exhibición e venda de artigos de encaixe. (Castelo de Vimianzo).

+ Asoc. Amigos do Liño

Demostración do proceso do liño, desde a sementeira, recolleita, fiado ata o tecido no tear. Venda de artigos de liño. (Castelo de Vimianzo).

+ Arte e palla

Mostra de trenzado, elaboración e venda de artigos de palla de trigo e centeo ecolóxica. (Castelo de Vimianzo).

+ A.V.P. O Santiaguíño

Demostración de tecido no tear. E venda de tecidos. (Castelo de Vimianzo).

+ Chema

Maquetas navais e de aparellos de pesca. (Castelo de Vimianzo).

+ Esther Ferreiro

Demostración de fundición de vidro, montaxe de xoias e venda. (Castelo de Vimianzo).

+ Olería Lista

Demostración de modelado de cerámica de barro con torno artesanal. Venda de artigos de cerámica. (Castelo de Vimianzo).

+ Ana Trasariz

Deseñadora téxtil. Deseño e confección de bolsos.

+ Rupert Kolb

Madeira e cestería.

+ Suidade

Yolanda Blanco, bolsos de madeira e coiro.

+ ASPADEX

Agasallos solidarios artesanais. (Castelo de Vimianzo).

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Asalto ao castelo

Praza do Concello. (1ª fin de semana de xullo) Con exhibicións e recreacións dos oficios artesanais.

+ Encontro de Palilleiras

(Novembro). Organiza a Asociación As Nemanquiñas.

+ Mostra de Artesanía en Vivo

Exhibición e mostra de oficios artesanais durante todo o ano no Castelo de Vimianzo.

Mensuais

+ Feira de Vimianzo

(Xoves).

+ Feirón da Quiroga

(1º martes e 3º domingo).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Castelo de Vimianzo

(Aberto todo o ano excepto os luns). Artesanía en Vivo. Exhibición, demostración de oficios artesanais e venda de artigos de artesanía: cerámica, liño, encaixe, maquetas, xoiería, cestería. Rúa da Torre, 22, 15129 Vimianzo. 981 716 354.

+ Museo etnográfico Batáns e Muíños do Mosquetín

(Aberto todo o ano). Lg. do Mosquetín, Salto, 15129 Vimianzo. 981 716 354.



ARTESANOS/AS

- + **Asociación de Palilleiras As Nemanquiñas**
Demostración de la elaboración de encaje de bolillos, exhibición y venta de artículos de encaje.
- + **Asoc. Amigos do Liño**
Demostración del proceso del lino, desde la siembra, recogida, hilado, hasta el tejido en el telar. Venta de artículos de lino.
- + **Arte e Palla**
Muestra de trenzado, elaboración y venta de artículos de paja de trigo y centeno ecológica.
- + **A.V.P. O Santiaguíño**
Demostración de tejido en el telar. Y venta de tejidos.
- + **Chema**
Maquetas navales y de aparejos de pesca.
- + **Esther Ferreiro**
Demostración de fundición de vidrio, montaje de joyas y venta.
- + **Alfarería Lista**
Cerámica. demostración de modelado de cerámica de barro con torno artesanal. Venta de artículos de cerámica.
- + **Ana Trasariz**
Diseñadora textil. Diseño y confección de bolsos.
- + **Ebanistería Rupert Kolb**
Madera y cestería.
- + **Suidade**
Yolanda Blanco, bolsos de madera y coiro.
- + **ASPADEX**
Regalos solidarios artesanales.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Asalto ao castelo**
(1^{er} fin de semana de julio). En la plaza del ayuntamiento. Exhibiciones y recreaciones de los oficios artesanos.
- + **Encuentro de Palilleiras**
(Noviembre). Organiza la Asociación As Nemanquiñas.
- + **Mostra de Artesanía en Vivo**
Exhibición y muestra de oficios artesanales durante todo el año en el Castillo de Vimianzo.
- + **Feria da Quiroga** (1^{er} martes y 3^{er} domingo)
- + **Feirón da Piroga** (1^{er} martes)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Castelo de Vimianzo**
(Abierto todo el año excepto los lunes). Artesanía en Vivo. Exhibición, demostración de oficios artesanales y venta de artículos de artesanía: cerámica, lino, encaje, maquetas, joyería, cestería. Rúa da Torre, 22, 15129 Vimianzo. 981 716 354.
- + **Museo etnográfico Batáns e Muíños do Mosquetín**
(Abierto todo el año). Lg. do Mosquetín, Salto, 15129 Vimianzo. 981 716 354.

ARTISANS

- + **As Nemanquiñas Lace-Makers Association**
Bobbin lace display, exhibition and sale of lace products.
- + **Asoc. Amigos do Liño**
Display of the linen process, from sowing and spinning to weaving. Sale of linen products.
- + **Arte e Palla**
Plaiting display, production and sale of organic wheat and rye straw items.
- + **A.V.P. O Santiaguíño**
Weaving display. Fabric sale.
- + **Chema**
Naval models and fishing gear.
- + **Esther Ferreiro**
Glass-fusing display, jewellery assembly and sale.
- + **Alfarería Lista**
Clay pottery wheel display. Sale of ceramic products.
- + **Ana Trasariz**
Design and production of bags.
- + **Rupert Kolb**
Cabinetmaking, wood and basketry.
- + **Suidade**
Yolanda Blanco, wooden and leather bags.
- + **ASPADEX**
Handcrafted charity gifts.

FAIRS & EVENTS

- + **Asalto ao castelo** *Attacking the castle (1st weekend of July). In the town hall square. Exhibitions and reenactments of traditional crafts.*
- + **Lace makers Gathering**
(November). Organised by As Nemanquiñas Association.
- + **Mostra de Artesanía en Vivo** *Live craft show*
Craft exhibition and display all year round in the Castle of Vimianzo.
- + **Market in Quiroga** (1st Tuesday and 3rd Sunday)
- + **Market in A Piroga** (1st Tuesday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Castelo de Vimianzo**
(Open all year round. Closed on Mondays.) Exhibition and demonstration of traditional crafts and sale of artisan products: ceramics, linen, lace, models, jewelry, and basketry. Rúa da Torre, 22, 15129 Vimianzo. 981 716 354.
- + **Museo etnográfico Batáns e Muíños do Mosquetín**
(Open all year round). Lg. do Mosquetín, Salto, 15129 Vimianzo. 981 716 354.

ARTESÁNS E ARTESÁS

+ Liño de Galicia S.L.

Carmen Riveiro. Têxtil. Venda de artigos de liño fiado e tinguido a man, tecidos no tear, encaixes de liño e bordados. Cita previa.

+ Asociación Amigos do Liño

Têxtil. Venda de artigos de liño fiado e tinguido a man, tecidos no tear, encaixes de liño e bordados. Cita previa.

+ A.V.P. O Santiaguíño de Carreira

Têxtil. Venda de artigos de liño, tecidos no tear, encaixes de liño e bordados. Cita previa.

FEIRAS E ENCONTROS

Anuais

+ Mostra da Fía

(Encontro anual).

+ Mercado Ecolóxico de Fornelos en Baio

+ Baio ten a pelota

(Maio).

+ Punto Rojo

(Agosto).

+ Feirauto

(Xuño/setembro). Fería de ocasión do Automóvil.

+ Carballeira de zas

(2º sábado de agosto). Inclúe feria de artesanía.

Mensuais

+ Feira de Zas

(1º luns).

+ Feira de Baio

(1º martes).

+ Feirón de Baio

(3º domingo).

MUSEOS E SALAS EXPOSITIVAS

+ Museo do Liño en Carreira

Exposición permanente, no centro social de A.V.P. O Santiaguíño en Carreira, de teares e diferentes ferramentas para a transformación do liño. Cita previa. | 652 226 977.

+ Torres do Allo

Pequena mostra de encaixe, traxes rexionais de época e cerámica de Buño. Lugar Allo, 1, 15851 O Allo. 655 716 743.

+ Museo do Liño (Baio)

Exposición permanente de todos os procesos de transformación do liño con teares e ferramentas de destacada antigüidade no centro da Asociación «Amigos do Liño» en c/ Vidal Ríos, 4, baixo. Cita previa. 696 268 923.





ARTESANOS/AS

- + **Liño de Galicia S.L.**
Carmen Riveiro. Venta de artículos de lino hilado y teñido a mano, tejidos en telar, encajes de lino y bordados. Cita previa.
- + **Asociación Amigos do Liño**
Textil. Venta de artículos de lino hilado y teñido a mano, tejidos en telar, encajes de lino y bordados. Con cita previa.
- + **A.V.P. O Santiaguíño de Carreira**
Textil. Venta de artículos de lino, tejidos en el telar, encajes de lino y bordados. Cita previa.

FERIAS Y ENCUENTROS

- + **Mostra da Fía** (encuentro anual)
- + **Mercado Ecolóxico de Fornelos en Baio**
- + **Baio ten a pelota** (mayo)
- + **Punto Rojo** (agosto)
- + **Feirauto**
(Junio/septiembre). Feria de ocasión del Automóvil.
- + **Carballeira de Zas**
(2º sábado de agosto). Incluye feria de artesanía.
- + **Mercadillo de Zas** (1º lunes)
- + **Feria de Baio** (1º martes)
- + **Feirón de Baio** (3er domingo)

MUSEOS Y SALAS EXPOSITIVAS

- + **Museo do Liño en Carreira**
Exposición permanente en el centro social de A.V.P. O Santiaguíño, en Carreira, que muestra telares y diversas herramientas para la transformación del lino. Visitas con cita previa al teléfono 652 226 977.
- + **Torres do Allo**
Muestra de encaje, trajes regionales y cerámica de Buño. Lugar Allo, 1, 15851 O Allo. 655 716 743.
- + **Museo do Liño (Baio)**
Exposición permanente de todos los procesos de transformación del lino con telares y herramientas de destacada antigüedad en el centro de la Asociación «Amigos do Liño», en c/ Vidal Ríos, 4, bajo. Cita previa. 696 268 923.

ARTISANS

- + **Liño de Galicia S.L.**
Carmen Riveiro. Sale of loom-woven and hand-dyed linen items, linen lace and embroidery. By appointment.
- + **Asociación Amigos do Liño**
Textile. Sale of hand-spun and hand-dyed linen items, loom-woven fabrics, linen lace and embroidery. By appointment.
- + **A.V.P. O Santiaguíño de Carreira**
Textile. Sale of loom-woven linen items, linen lace and embroidery. By appointment.

FAIRS & EVENTS

- + **Mostra da Fía** Spinning show
(Annual event).
- + **Fornelos Organic Market in Baio**
- + **Baio ten a pelota** (May)
- + **Feirauto**
(June/September) Occasion Fair of the Automobile.
- + **Market in Zas** (1st Monday)
- + **Market in Baio** (1st Tuesday)
- + **Market in Baio** (3rd Sunday)

MUSEUMS & EXHIBITION ROOMS

- + **Museo do liño** Linen Museum
Permanent exhibition at the social center of A.V.P. O Santiaguíño, in Carreira, showcasing looms and various tools for flax processing. Visits by appointment at 652 226 977.
- + **Torres do Allo** Allo Towers
Small lace show, regional period costumes and Buño pottery. Lugar Allo, 1, 15851 O Allo. 655 716 743.
- + **Museo do Liño (Baio)** Galician Linen
Permanent exhibition of all linen transformation processes with looms and tools of notable antiquity at the "Amigos do Liño" Association center, c/ Vidal Ríos, 4, ground floor. Visits by appointment at 696 268 923.

Coordinación: M^a Begoña Fernández

Diseño: Luz Leis


Maquetación: Rubén González

Traducción: María Pequeño

Foto de cubierta: Marcos Rodríguez

Costa da Morte



 visitacostadamorte

 Visita Costa da Morte

 @SomosCMAT

 visitacostadamorte

Visita a nosa web

Visita nuestra web

Visit our web

visitacostadamorte.com



#PatrimonioVivo

